



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Minister of Transport  
Authority to Prescribe  
Fees Order

Décret autorisant le  
ministre des Transports à  
prescrire des frais

SI/83-217

TR/83-217

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

Published by the Minister of Justice at the following address:  
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :  
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS  
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL  
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published  
consolidation is  
evidence

**31.** (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

**31.** (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications  
comme élément  
de preuve

...

[...]

Inconsistencies  
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité  
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

## TABLE OF PROVISIONS

## TABLE ANALYTIQUE

| Section   | Page | Article  | Page |
|---|------|--|------|
| Minister of Transport Authority to Prescribe Fees Order |      | Décret autorisant le ministre des Transports à prescrire des frais |      |

Registration  
SI/83-217 December 14, 1983

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

**Minister of Transport Authority to Prescribe Fees Order**

P.C. 1983-3759 November 30, 1983

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Transport and the Treasury Board, pursuant to paragraph 13(b) of the *Financial Administration Act*, is pleased hereby to authorize the Minister of Transport to prescribe, by order, the fees and charges to be paid by the Regional District of Peace River-Liard in the Province of British Columbia for the water supply service and sewage disposal service provided by the Fort St. John Airport to the residential community of that District.

Enregistrement  
TR/83-217 Le 14 décembre 1983

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

**Décret autorisant le ministre des Transports à prescrire des frais**

C.P. 1983-3759 Le 30 novembre 1983

Sur avis conforme du ministre des Transports et du Conseil du Trésor et en vertu de l'alinéa 13b) de la *Loi sur l'administration financière*, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil d'autoriser le ministre des Transports à prescrire, par décret, les droits ou les frais que doit payer le District Régional de Peace River-Liard dans la province de la Colombie-Britannique pour les services d'eau potable et d'égoûts que fournit l'aéroport de Fort St. John à la communauté résidentielle de ce district.